

## GERECHT VAN EERSTE AANLEG

**Arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 21 september 2005 — Yusuf en Al Barakaat International Foundation/Raad en Commissie**(Zaak T-306/01 <sup>(1)</sup>)

**(„Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid — Beperkende maatregelen tegen personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, Al-Qaïda-netwerk en Taliban — Bevoegdheid van Gemeenschap — Bevriezing van tegoeden — Fundamentele rechten — Jus cogens — Rechterlijke toetsing — Beroep tot nietigverklaring”)**

(2005/C 281/31)

(Procestaal: Zweeds)

**Partijen**

Verzoekende partij(en): Ahmed Ali Yusuf (Spånga, Zweden) en Al Barakaat International Foundation [vertegenwoordiger(s): L. Silbersky en T. Olsson, advocaten]

Verwerende partij(en): Raad van de Europese Unie [vertegenwoordiger(s): M. Vitsentzatos, I. Rådestad, E. Karlsson en M. Bishop als gemachtigden] en Commissie van de Europese Gemeenschappen [vertegenwoordiger(s): A. Van Solinge, J. Enegren en C. Brown als gemachtigden]

Interveniënt(e)s aan de zijde van verweerder(s)/verweerster(s): Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland [aanvankelijk vertegenwoordigd door: J. E. Collins, vervolgens door R. Caudwell, als gemachtigden, laatstgenoemde bijgestaan door S. Moore, barrister]

**Voorwerp van de zaak**

Aanvankelijk een beroep tot nietigverklaring van, enerzijds, verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001 tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan en tot intrekking van verordening (EG) nr. 337/2000 (PB L 67, blz. 1), en, anderzijds, van verordening (EG) nr. 2199/2001 van de Commissie van 12 november 2001 houdende de vierde wijziging van verordening nr. 467/2001 (PB L 295, blz. 16), en vervolgens een beroep tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qaïda-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening nr. 467/2001 (PB L 139, blz. 9).

**Dictum van het arrest**

1) Er behoeft niet meer te worden beslist op de beroepen tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van

6 maart 2001 tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 337/2000 en van verordening (EG) nr. 2199/2001 van de Commissie van 12 november 2001 houdende de vierde wijziging van verordening nr. 467/2001.

- 2) Het beroep wordt verworpen voorzover het is gericht tegen verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qaïda-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening nr. 467/2001.
- 3) Verzoekers zullen naast hun eigen kosten de kosten van de Raad alsmede de kosten van de Commissie tot 10 juli 2002, dragen daaronder begrepen de kosten van de kortgedingprocedure.
- 4) Het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Commissie, laatstgenoemde voor wat betreft de periode na 10 juli 2002, zullen hun eigen kosten dragen.

<sup>(1)</sup> PB C 44 van 16.2.2002.

**Arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 21 september 2005 — Kadi/Raad en Commissie**(Zaak T-315/01) <sup>(1)</sup>

**(„Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid — Beperkende maatregelen tegen personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, Al-Qaïda-netwerk en Taliban — Bevoegdheid van Gemeenschap — Bevriezing van tegoeden — Fundamentele rechten — Jus cogens — Rechterlijke toetsing — Beroep tot nietigverklaring”)**

(2005/C 281/32)

Procestaal: Engels

**Partijen**

Verzoekende partij(en): Yassin Abdullah Kadi (Jeddah, Saoedi-Arabië) [vertegenwoordiger(s): D. Pannick, QC, P. Saini, barrister, G. Martin en A. Tudor, solicitors]

*Verwerende partij(en)*: Raad van de Europese Unie [vertegenwoordiger(s): M. Vitsentzos en M. Bishop, als gemachtigden] en Commissie van de Europese Gemeenschappen [vertegenwoordiger(s): A. Van Solinge en C. Brown als gemachtigden]

*Interveniënt(e)s aan de zijde van verweerder(s)/verweerster(s)*: Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland [vertegenwoordigd door: aanvankelijk vertegenwoordigd door J. E. Collins, vervolgens door R. Caudwell, als gemachtigden, laatstgenoemde bijgestaan door S. Moore, barrister]

### Voorwerp van de zaak

Aanvankelijk een beroep tot nietigverklaring van, enerzijds, verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001 tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan en tot intrekking van verordening (EG) nr. 337/2000 (PB L 67, blz. 1), en, anderzijds, verordening (EG) nr. 2062/2001 van de Commissie van 19 oktober 2001 houdende de derde wijziging van verordening nr. 467/2001 (PB L 277, blz. 25), en vervolgens een beroep tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Osama bin Laden, het Al-Qaida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening nr. 467/2001 (PB L 139, blz. 9), voorzover die handelingen verzoeker betreffen.

### Dictum van het arrest

- 1) *Er behoeft niet meer te worden beslist op het beroep tot gedeeltelijke nietigverklaring van verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001 tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 337/2000 en van verordening (EG) nr. 2062/2001 van de Commissie van 19 oktober 2001 houdende de derde wijziging van verordening nr. 467/2001.*
- 2) *Het beroep wordt verworpen voorzover het is gericht tegen verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Osama bin Laden, het Al-Qaida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening nr. 467/2001.*
- 3) *Verzoeker zal naast zijn eigen kosten de kosten van de Raad alsmede de kosten van de Commissie tot 1 juli 2002 dragen.*
- 4) *Het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Commissie, laatstgenoemde voor wat betreft de periode na 1 juli 2002, zullen hun eigen kosten dragen.*

(<sup>1</sup>) PB C 56 van 2.3.2002.

### Arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 29 september 2005 — Napoli Buzzanca/Commissie

(Zaak T-218/02) (<sup>1</sup>)

*(„Ambtenaren — Post van directeur — Procedure van voorziening in vacatures — Besluit tot afwijzing van sollicitatie — Motivering”)*

(2005/C 281/33)

Procestaal: Frans

### Partijen

*Verzoekende partij(en)*: Daniela Napoli Buzzanca (Brussel, België) [vertegenwoordiger(s): G. Vandersanden en L. Levi]

*Verwerende partij(en)*: Commissie van de Europese Gemeenschappen [vertegenwoordiger(s): J. Currall en V. Joris]

### Voorwerp van de zaak

Allereerst een vordering tot nietigverklaring van de besluiten van de Commissie van 30 januari 2002 houdende benoeming van mevrouw S. tot directeur, in de rang A 2, van het directoraat „Multilaterale betrekkingen en mensenrechten” van het directoraat-generaal „Buitenlandse betrekkingen” en afwijzing van verzoeksters sollicitatie naar dat ambt, alsmede tot nietigverklaring, voor zoveel als nodig, van het stilzwijgend genomen besluit van de Commissie tot afwijzing van de klacht die verzoekster krachtens artikel 90, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen had ingediend, vervolgens een vordering tot veroordeling van verweerster tot betaling van een schadevergoeding, op datum van het beroep geraamd op 23 213,96 EUR onder voorbehoud van vermeerdering, en ten slotte een vordering dat het Gerecht de Commissie gelast haar administratief dossier over te leggen.

### Dictum van het arrest

- 1) *De besluiten van de Commissie van 30 januari 2002 houdende aanstelling van mevrouw S in het ambt waarop kennisgeving van vacature COM/151/01 betrekking had, en afwijzing van verzoeksters sollicitatie naar dat ambt, worden nietig verklaard.*
- 2) *Het beroep wordt verworpen voor het overige.*
- 3) *De Commissie wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 247 van 12.10.2002